

Deutsch (Originalversion)

Hinweis für das Montage-Kit Ants Base und Ants Safe

Beachten Sie vor der Montage die jeweilige Betriebsanleitung des von Ihnen gewählten Sensorsystems, besonders die darin enthaltene Montagebeschreibung für das jeweilige Mounting-Kit

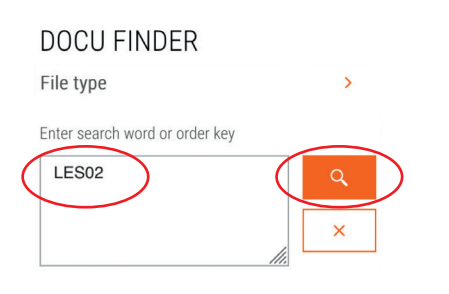
- Ants LEB02
- Ants LES02

Beachten Sie auch die Hinweise zur Installation auf der Verpackung des Codebandes.

Alle Anleitungen finden Sie ebenfalls online unter

<https://www.kuebler.com/docufinder>.

Geben Sie im DocuFinder den Produktnamen des Sensorsystems ein und aktivieren Sie die Suche durch Drücken der Lupe:



English (translation of the German original version)

Note for the Ants Base and Ants Safe installation kit

Prior to the assembly, refer to the operation manual of the chosen sensor system, especially to the mounting description for the respective mounting kit

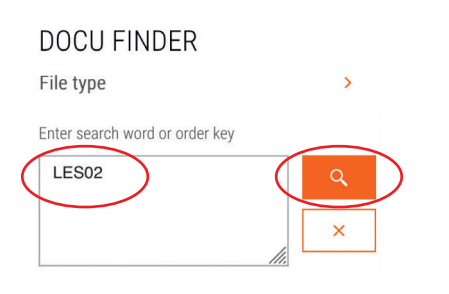
- Ants LEB02
- Ants LES02

Also refer to the installation instructions on the package of the coded band.

You can also find all instructions online at

<https://www.kuebler.com/docufinder>.

Enter the product name of the sensor system and press the magnifying glass to activate the search:



Français (traduction de la version originale en langue allemande)

Remarques pour le kit de montage Ants Base et Ants Safe

Avant le montage, prendre en compte les instructions d'utilisation du système de capteur choisi, notamment la description du montage pour le kit de montage correspondant

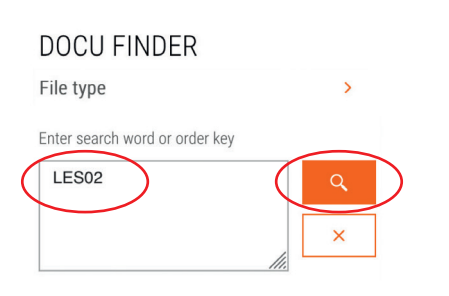
- Ants LEB02
- Ants LES02

Prendre en compte également les instructions d'installation sur l'emballage de la bande codée.

Toutes les notices d'instructions sont disponibles en ligne à l'adresse

<https://www.kuebler.com/docufinder>.

Saisir le nom de produit du système de capteur dans le DocuFinder et presser sur la loupe pour lancer la recherche :



Italiano (traduzione della versione originale tedesca)

Avviso per il kit di montaggio Ants Base e Ants Safe

Prima del montaggio, tener conto del manuale d'istruzioni del sistema di sensore selezionato, in particolare della descrizione del montaggio per il kit di montaggio corrispondente

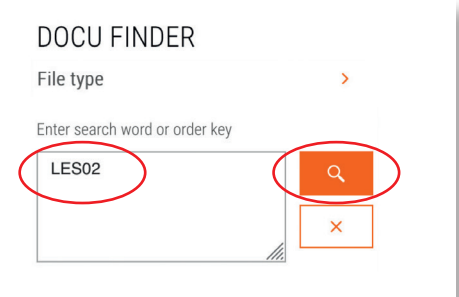
- Ants LEB02
- Ants LES02

Tener conto anche delle istruzioni d'installazione sull'imballaggio del nastro codificato.

Troverete anche tutte le istruzioni online all'indirizzo

<https://www.kuebler.com/docufinder>.

Nel DocuFinder, introdurre il nome di prodotto del sistema di sensore e cliccare sulla lente d'ingrandimento per attivare la ricerca:



Español (traducción de la versión original alemana)

Nota para el kit de montaje Ants Base y Ants Safe

Antes del montaje consulte el manual de instrucciones del sistema de sensor elegido, y especialmente la descripción de montaje para el kit de montaje correspondiente

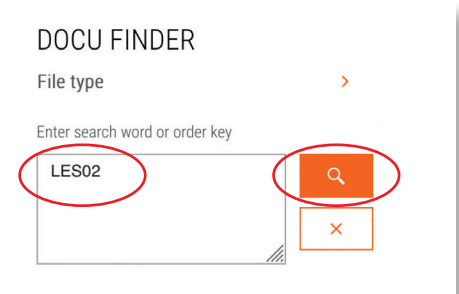
- Ants LEB02
- Ants LES02

Consulte también las instrucciones de instalación en el embalaje de la cinta codificada.

Encontrará también todas las instrucciones online en

<https://www.kuebler.com/docufinder>.

Introducir en el DocuFinder el nombre de producto del sistema de sensor y hacer clic en la lupa para activar la busca:



德文 (原版)

Ants Base 和 Ants Safe 安装套件提示

在安装前，请注意您所选传感器系统的相应使用说明书，特别是其中包含的相应安装套件的安装说明

- Ants LEB02
- Ants LES02

还请注意码带包装上的安装提示。

您还可以通过在线方式 <https://www.kuebler.com/docufinder> 获得所有说明书。在 DocuFinder 中输入传感器系统的产品名称并点击放大镜，即可开始查找：

